



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Форум по сотрудничеству в области безопасности

FSC.DEC/1/04
4 февраля 2004 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

412-е пленарное заседание
FSC Journal No. 418, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 1/04
ПОВЕСТКА ДНЯ И УСЛОВИЯ ПРОВЕДЕНИЯ
ЧЕТЫРНАДЦАТОГО ЕЖЕГОДНОГО СОВЕЩАНИЯ ПО ОЦЕНКЕ
ВЫПОЛНЕНИЯ**

9-10 марта 2004 года

Венский документ 1999 года:

- (148) *Государства-участники будут ежегодно проводить совещание для обсуждения текущего и будущего выполнения согласованных МДБ. Предметом обсуждения могут быть:*
- (148.1) – *прояснение вопросов, возникающих в ходе такого выполнения;*
- (148.2) – *действие согласованных мер, включая использование дополнительного оборудования в ходе инспекций и посещений по оценке;*
- (148.3) – *последствия любой информации, поступающей в результате выполнения любых согласованных мер, для процесса укрепления доверия и безопасности в рамках ОБСЕ.*

I. Повестка дня и примерное расписание

Вторник, 9 марта 2004 года

- 10.00-10.45 Пленарное заседание, посвященное открытию
- Открытие Совещания Председателем;
 - Выступление Председателя Форума по сотрудничеству в области безопасности;
 - Доклад Директора Центра по предотвращению конфликтов (ЦПК) о положении дел

- 10.45-18.00
(при необходимости – с продолжением)
- Рабочее заседание 1. Выполнение Венского документа 1999 года: разъяснения, оценка и выводы
- Ежегодный обмен военной информацией
 - Планирование в области обороны
 - Уменьшение опасности
 - Военная деятельность:
 - i) предварительное уведомление об определенных видах военной деятельности;
 - ii) ежегодные планы;
 - iii) ограничительные положения;
 - iv) наблюдение за определенными видами военной деятельности
 - Контакты
 - Оценка
 - Инспекции

13.00 - 15.00 Перерыв на обед

Среда, 10 марта 2004 года

- 10.00 - 16.30
(при необходимости – продолжение Рабочего заседания 1)
- Рабочее заседание 2. Действие и выполнение других согласованных в ФСБ мер/документов: разъяснения, оценка и выводы
- Региональные меры
 - Сеть связи
 - Принципы, регулирующие передачу обычных вооружений
 - Принципы, регулирующие нераспространение
 - Меры стабилизации в отношении локальных кризисных ситуаций
 - Глобальный обмен военной информацией
 - Вопросник по противопехотным минам
 - Вопросник, касающийся процесса ратификации Конвенции о химическом оружии
 - Кодекс поведения, касающийся военно-политических аспектов безопасности
 - Документ ОБСЕ о легком и стрелковом оружии
 - Документ ОБСЕ о запасах обычных боеприпасов

17.00 - 18.00 Заключительное пленарное заседание

- Отчеты о рабочих заседаниях
- Дискуссия
- Заключительные выступления
- Сроки проведения ЕСОВ 2005 года
- Закрытие

13.00 - 15.00 Перерыв на обед

II. Организационные условия

1. Ежегодное совещание по оценке выполнения (ЕСОВ) будет продолжаться два дня; формат его проведения будет включать пленарные заседания, посвященные открытию и закрытию, а также рабочие заседания, где будут рассматриваться все вопросы, включенные в повестку дня (I). Подробности приводятся в примерном расписании.
2. Организационное совещание для председателей, координаторов, докладчиков и ЦПК состоится 8 марта 2004 года в 15 час. 00 мин. ЕСОВ будет работать с 10 час. 00 мин. до 13 час. 00 мин. и с 15 час. 00 мин. до 18 час. 00 мин.
3. Будет обеспечен устный перевод на все официальные языки ОБСЕ.
4. Председательство на Совещании будет осуществляться государствами-участниками на основе ротации в порядке французского алфавита, начиная с делегации, следующей за делегацией Украины, которая председательствовала на заключительном пленарном заседании ЕСОВ 2003 года. Председательствовать на пленарном заседании, посвященном открытию, и на рабочих заседаниях будет Албания, а на заключительном пленарном заседании – Германия.
5. Рабочие заседания будут посвящены в основном обсуждению соответствующих проблем и путей их решения; никаких официальных заявлений делаться не будет. Тексты любых возможных заявлений от имени государств на пленарном заседании, посвященном открытию, должны быть представлены только в письменном виде и распространены заблаговременно. Предполагается, что рабочие заседания будут носить характер весьма неофициальных встреч национальных экспертов с целью ответа на вопросы и обмена информацией, где будут созданы условия для конструктивных дебатов между государствами-участниками. Делегациям настоятельно рекомендуется представить подробные разъяснения и конкретные примеры своего собственного опыта выполнения. Приветствуется представление делегациями до заседания письменных материалов как по пунктам повестки дня, так и по связанным с ними вопросам, для возможного обсуждения. Всем делегациям настоятельно предлагается направить национальных экспертов для участия в ЕСОВ.
6. ЦПК к середине февраля распространит пересмотренный Годовой обзор информации о МДБ, представленной в ходе обмена, и Обзор предложений, представленных в ходе ЕСОВ 2003 года. Они будут положены в основу подготовительной работы делегаций и координаторов.
7. Для каждого рабочего заседания будет назначен один координатор и один докладчик. Задача координаторов будет заключаться в поощрении дискуссии, а задача докладчиков – в представлении устного доклада на заключительном пленарном заседании.
8. В помощь участникам дискуссии на своих рабочих заседаниях координаторы будут распространять перечень предлагаемых для обсуждения тем и вопросов.

Поддержку в этом им будет оказывать ЦПК. Они будут обеспечивать охват всех соответствующих областей.

9. Во время первой части заключительного пленарного заседания докладчик каждого из рабочих заседаний выступит перед делегатами с устным докладом по вопросам, рассмотренным на соответствующем рабочем заседании. Этот доклад должен включать проблемные области, достижения государств – участников ОБСЕ в области совершенствования выполнения, предложения по дальнейшему совершенствованию и любую другую относящуюся к делу информацию. Каждый докладчик после устного доклада ответит на вопросы. Будет приветствоваться представление делегациями замечаний или добавлений к докладам докладчиков.

10. Делегации, у которых есть желающие выступить в роли координатора и/или докладчика того или иного рабочего заседания, должны как можно скорее, но не позднее 6 февраля 2004 года, сообщить Председателю ФСБ фамилию соответствующего лица и указать соответствующее рабочее заседание. Фамилии координаторов и докладчиков всех рабочих заседаний будут сообщены всем делегациям не позднее 13 февраля 2004 года.

11. На первом после ЕСОВ пленарном заседании ФСБ председательствовавший на заключительном пленарном заседании представит ФСБ доклад о работе ЕСОВ. Не позднее 8 апреля 2004 года ЦПК представит письменный обзор выдвинутых в ходе Совещания предложений, имеющих целью улучшить выполнение МДБ.

12. Рекомендуются, чтобы в целях обеспечения как можно более продуктивной дискуссии в рамках ФСБ при обсуждении государствами-участниками, по мере необходимости, внесенных на Совещании предложений по совершенствованию выполнения МДБ, делегации представляли предлагаемые ими актуальные темы в форме документов с пищей для размышления. На основе первоначального обсуждения таких документов в ФСБ могла бы проводиться последующая работа.

13. Средиземноморские партнеры по сотрудничеству (Алжир, Египет, Израиль, Иордания, Марокко и Тунис) и партнеры по сотрудничеству (Афганистан, Республика Корея, Таиланд и Япония) приглашаются присутствовать на всех заседаниях ЕСОВ 2004 года.